

An die  
Handels-, Industrie-, Handwerks-  
und Landwirtschaftskammer Bozen  
Südtiroler Strasse 60  
39100 BOZEN

Alla  
Camera di Commercio  
Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano  
Via Alto Adige 60  
39100 BOLZANO

**Antrag auf Richtigstellung bzw. Streichung  
der Daten im Internetportal „Unternehmen  
und Produkte aus Südtirol“**

**Richiesta di rettifica o cancellazione dei  
dati nel portale internet "Imprese e prodotti  
dell'Alto Adige"**

Der/Die Unterfertigte  
Il/La sottoscritto/a \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_ Geburtsort \_\_\_\_\_  
data di nascita \_\_\_\_\_ luogo di nascita \_\_\_\_\_

in der Eigenschaft als Firmeninhaber bzw.  
gesetzlicher Vertreter des Unternehmens  
in qualità di titolare/socio dell'impresa \_\_\_\_\_

mit Sitz in  
con sede a \_\_\_\_\_

Steuernummer  
codice fiscale \_\_\_\_\_

**e r s u c h t u m**

**c h i e d e**

Richtigstellung von:  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Fax: \_\_\_\_\_  
e-Mail: \_\_\_\_\_  
Website: \_\_\_\_\_

la rettifica di:  
telefono: \_\_\_\_\_  
fax: \_\_\_\_\_  
e-Mail: \_\_\_\_\_  
sito web: \_\_\_\_\_

Streichung von:  
Telefon  
Fax  
E-Mail  
Website

la cancellazione di:  
telefono  
fax  
e-Mail  
sito web

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum / luogo, data

\_\_\_\_\_  
Unterschrift / firma

Dem Antrag ist eine einfache Kopie des Ausweises  
beizulegen.

Alla richiesta deve essere allegata una copia semplice di un  
documento di riconoscimento.

Der Antrag kann mittels Fax (0471-945606) oder E-Mail  
([handelsregister@handelskammer.bz.it](mailto:handelsregister@handelskammer.bz.it)) übermittelt werden.

La richiesta può essere trasmessa via fax (0471 -945606) o  
e-Mail ([registroidmprese@camcom.bz.it](mailto:registroidmprese@camcom.bz.it)).